

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Земунска 18.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Калдерон Јосиф-Ђукић укупан - радник
Занимање — Zanimanje	1858 у Београду
Држављанство — Državljanstvo	ошешен
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	Муслијеве
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	За Арчи - Асбора Мисам
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Бера Рајсковић		Жена	1866	Београд
17. XI. 36 Мисам Мисам. Јосиф.				

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

1-XI-34/24 и јуни. Мисам Јосиф 2 и 36

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

5-11-930 и јуни

(место)
(mesto)

Ј.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

